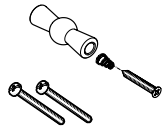
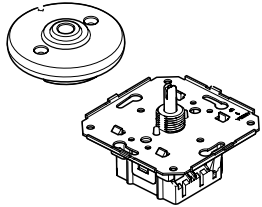




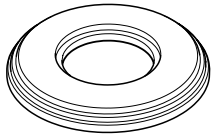
Manecillas y Tornillos / Knobs and screws / Manettes et vis (pg. 98)



Mecanismos / Mechanisms / Mécanismes (pg. 100)



Marcos / Frames / Plaques (pg. 114)



- Instalación empotrada
- Mecanismos de 10AX 250V~
- Bases de enchufe de 16A 250V~
- Contactos de plata de alto poder de ruptura
- Construida con porcelana y termoplásticos técnicos
- Marcos de madera y porcelana
- Marcos para instalar en posición vertical u horizontal

- Fitting installation
- 10AX 250V~ mechanisms
- 16A 250V~ sockets
- Silver contacts with high breaking power
- Manufactured with porcelain and technical thermoplastic materials
- Wood and porcelain frames
- Frames for vertical or horizontal installations, fitted in universal boxes

- Installation encastrée
- Mécanismes de 10AX 250V~
- Prises de courant 16A 250V~
- Contacts en argent avec haut pouvoir de rupture
- Fabriqués en porcelaine et à partir de techniques thermoplastiques
- Plaques en bois et porcelaine
- Plaques pour installation horizontale ou verticale en saillie dans boîtiers universel



GARBY  
Colonial  
Collection



**SERIE 31**  
Acabados / Finishes / Finitions



**17**

Porcelana blanca  
White porcelain  
Porcelaine blanche



**27**

Porcelana negra  
Black porcelain  
Porcelaine noire

**Porcelana / Porcelain / Porcelaine • Madera / Wood / Bois**

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   |             |    |     |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------|----|-----|----|---|
|    |    | <b>Manecilla rotativa porcelana blanca</b><br>White porcelain rotary knob<br>Manette rotative porcelaine blanche                   | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 17 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 17 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa porcelana negra</b><br>Black porcelain rotary knob<br>Manette rotative porcelaine noire                      | <b>+ tornillos negros</b><br>+ black screws<br>+ vis noire        | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 27 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 27 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa porcelana retro blanca</b><br>Retro white porcelain rotary knob<br>Manette rotative porcelaine rétro blanche | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 930 | 17 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 930 | 17 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa porcelana retro negra</b><br>Retro black porcelain rotary knob<br>Manette rotative porcelaine rétro noire    | <b>+ tornillos negros</b><br>+ black screws<br>+ vis noire        | Pack 1 ud.  | 30 | 930 | 27 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 930 | 27 | 7 |
|  |  | <b>Manecilla rotativa haya color miel</b><br>Honey-colour beech rotary knob<br>Manette rotative hêtre couleur miel                 | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 19 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 19 | 7 |
|  |  | <b>Manecilla rotativa haya envejecida</b><br>Aged beech rotary knob<br>Manette rotative hêtre vieilli                              | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 21 | 1 |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 21 | 7 |

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Acabado  
Finish  
Finition

Código  
Code  
Code

## Madera / Wood / Bois • Latón / Brass / Laiton

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   |             |    |     |    |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------|----|-----|----|---|
|    |    | <b>Manecilla rotativa haya natural</b><br>Natural beech rotary knob<br>Manette rotative hêtre naturel                | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 81 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 81 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa haya sin barniz</b><br>Beech without varnish rotary knob<br>Manette rotative hêtre sans vernis | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 00 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 00 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa cobre brillo</b><br>Polished copper-colour rotary knob<br>Manette rotative cuivre brillant     | <b>+ tornillos cobre</b><br>+ copper screws<br>+ vis cuivre       | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 31 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 31 | 7 |
|    |    | <b>Manecilla rotativa níquel negro</b><br>Black nickel rotary knob<br>Manette rotative nickel noir                   | <b>+ tornillos negros</b><br>+ black screws<br>+ vis noire        | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 30 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 30 | 7 |
|  |  | <b>Manecilla rotativa latón envejecido</b><br>Antique brass colour rotary knob<br>Manette rotative laiton vieilli    | <b>+ tornillos patiné</b><br>+ patinated screws<br>+ vis patinées | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 83 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 83 | 7 |
|  |  | <b>Manecilla rotativa cromo</b><br>Chrome-colour rotary knob<br>Manette rotative chrome                              | <b>+ tornillos cromo</b><br>+ chrome screws<br>+ vis chromées     | Pack 1 ud.  | 30 | 967 | 26 | 1 |
|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                   | Pack 5 uds. | 30 | 967 | 26 | 7 |



**Interruptor unipolar**  
Single pole switch  
Interrupteur unipolaire

10AX - 250V~

31

306

--

1

**Conmutador**  
Two-way switch  
Va-et-vient

10AX - 250V~

31

308

--

1

**Cruzamiento**  
Intermediate switch  
Permutateur

10AX - 250V~

31

304

--

1

**Interruptor bipolar**  
Double pole switch  
Interrupteur bipolaire

10AX - 250V~

31

314

--

1

**Mecanismo para persianas**  
(para motores de 1,66A)  
Electric blinds mechanism  
(for 1.66A motors)  
Mécanisme pour volets roulants  
( pour moteurs 1,66A)

10A - 250V~

31

342

--

1



Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



**Doble interruptor**  
Double switch  
Double interrupteur

10AX-250V~

31

300

--

1

**Doble conmutador**  
Double two-way switch  
Double va-et-vient

10AX-250V~

31

302

--

1

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



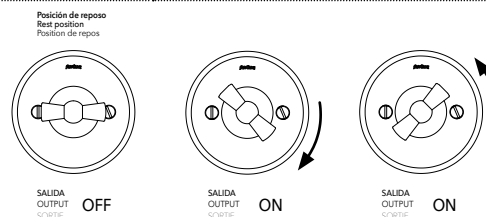
27





**Pulsador rotativo**  
Rotary pushbutton switch  
Poussoir rotatif

10AX - 250V~



31

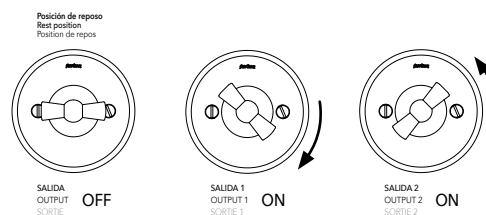
328

--

1

**Doble pulsador rotativo**  
Double rotary pushbutton switch  
Double poussoir rotatif

10AX - 250V~



31

344

--

1



**Pulsador de botón**  
Pushbutton  
Bouton poussoir

10AX - 250V~  
24V DC

31

310

--

2

**Pulsador temporizador \***  
Timer pushbutton  
Bouton poussoir temporisateur

10AX - 250V~

\*30seg a 10min. Incandescencia y halógenas  
30 sec. to 10 min. Incandescent and halogen  
30 sec. à 10 min. Incandescence et halogène.

31

316

--

2



**Doble pulsador de botón**  
Double pushbutton  
Double bouton poussoir

10AX - 250V~  
24V DC

31

343

--

2



## SERIE 31

### Tomas de corriente / Socket outlets / Prises de courant

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



Base de enchufe bipolar sin tomatierra  
Two-pole socket-outlet without earth contact  
Prise de courant sans terre

16A - 250V~

Carátula de porcelana / Porcelain cover / Tête de prise en porcelaine

31

209

--

2

Solo reposición. Replacement only. Uniquement remplacement



Base de enchufe bipolar con tomatierra lateral  
Two-pole socket-outlet with side earth contact  
Prise de courant avec contact latéral de terre

16A - 250V~

Carátula de porcelana / Porcelain cover / Tête de prise en porcelaine

31

212

--

2



Base de enchufe bipolar francesa  
con espiga de contacto de tierra  
French two-pole socket-outlet with earth pin  
Prise de courant système français avec terre

16A - 250V~

Carátula de porcelana / Porcelain cover / Tête de prise en porcelaine

31

208

--

2

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



27



EMPOTRADA FITTING ENCASTRÉE

SERIE 31

Tomas de corriente / Socket outlets / Prises de courant

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



Base de enchufe bipolar sin tomatierra  
Two-pole socket-outlet without earth contact  
Prise de courant sans terre

16A - 250V~

Carátula de plástico / Plastic cover / Tête de prise en plastique

31

209

--

2

Solo reposición. Replacement only. Uniquement remplacement



Base de enchufe bipolar con tomatierra lateral  
Two-pole socket-outlet with side earth contact  
Prise de courant avec contact latéral de terre

16A - 250V~

Carátula de plástico / Plastic cover / Tête de prise en plastique

31

212

--

2



Base de enchufe bipolar francesa  
con espiga de contacto de tierra  
French two-pole socket-outlet with earth pin  
Prise de courant système français avec terre

16A - 250V~

Carátula de plástico / Plastic cover / Tête de prise en plastique

31

208

--

2



## SERIE 31

### Reguladores de luz / Dimmers / Variateurs

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code

#### Mecanismo + regulador / Mechanism + dimmer / Mécanisme + variateur



**Regulador rotativo pulsación**  
Rotary pushbutton dimmer  
Régulateur rotatif pulsation

**Incandescencia - halógenas 230V~ 40-500W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 40-500W  
Incandescence - halogènes 230V~ 40-500W

**Transformador mecánico 40-500W**  
Mechanical transformer 40-500W  
Transformateur mécanique 40-500W

31 333 -- 1

**Incandescencia - halógenas 230V~ 60-900W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 60-900W  
Incandescence - halogènes 230V~ 60-900W

**Transformador mecánico 60-900W**  
Mechanical transformer 60-900W  
Transformateur mécanique 60-900W

31 334 -- 1

**LED 1-200W**

31 3K8 -- 1

**LED 1-100W**

**Incandescencia - halógenas 230V~ 1-400W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 1-400W  
Incandescence-halogènes 230V~ 1-400W

**Transformador electrónico-electromecánico 1-300W**  
Electronic-electromechanical transformer 1-300W  
Transformateur électronique-électromécanique 1-300W

**Lámparas fluorescentes compactas (CFL) 1-100W**  
Compact fluorescent lamps (CFL) 1-100W  
Lampes fluorescentes compactes (CFL) 1-100W

31 3K9 -- 1

**0-10V / 1-10V máx. 50mA**

31 3L0 -- 1



Los reguladores de pulsación disponen de un dispositivo electrónico que debe ser instalado en una caja anexa al pulsador.

Pushbutton dimmers are fitted with an electronic device that must be installed in a box attached to the pushbutton.

Les variateurs à poussoir sont dotés d'un dispositif électronique qui doit être installé dans un boîtier annexe.

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



27



**Mecanismo + regulador / Mechanism + dimmer / Mécanisme + variateur**



**Regulador pulsación botón**  
Pushbutton dimmer  
Régulateur pulsation bouton

**Incandescencia - halógenas 230V~ 40-500W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 40-500W  
Incandescence - halogènes 230V~ 40-500W

**Transformador mecánico 40-500W**  
Mechanical transformer 40-500W  
Transformateur mécanique 40-500W

31 358 -- 2

**Incandescencia - halógenas 230V~ 60-900W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 60-900W  
Incandescence - halogènes 230V~ 60-900W

**Transformador mecánico 60-900W**  
Mechanical transformer 60-900W  
Transformateur mécanique 60-900W

31 359 -- 2

**LED 1-200W**

31 3L4 -- 2

**LED 1-100W**

**Incandescencia - halógenas 230V~ 1-400W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 1-400W  
Incandescence-halogènes 230V~ 1-400W

**Transformador electrónico-electromecánico 1-300W**  
Electronic-electromechanical transformer 1-300W  
Transformateur électronique-électromécanique 1-300W

31 3L5 -- 2

**Lámparas fluorescentes compactas (CFL) 1-100W**  
Compact fluorescent lamps (CFL) 1-100W  
Lampes fluorescentes compactes (CFL) 1-100W

**0-10V / 1-10V máx. 50mA**

31 3L6 -- 2



Los reguladores de pulsación disponen de un dispositivo electrónico que debe ser instalado en una caja anexa al pulsador.

Pushbutton dimmers are fitted with an electronic device that must be installed in a box attached to the pushbutton.

Les variateurs à poussoir sont dotés d'un dispositif électronique qui doit être installé dans un boîtier annexe.





**Regulador-conmutador**  
Dimmer switch  
Régulateur-commutateur

**Incandescencia - halógenas 230V~ 40-500W**  
Incandescent - halogen bulbs 230V~ 40-500W  
Incandescence - halogènes 230V~ 40-500W

**Transformador mecánico 40-500W**  
Mechanical transformer 40-500W  
Transformateur mécanique 40-500W

31

332

--

2

**Regulador-conmutador universal**  
Universal dimmer  
(two-way switch)  
Régulateur (va-et-vient)  
universel

**LED 230V 4-100W**

**Incandescencia - halógenas 25-400W**  
Incandescent - halogen bulbs 25-400W  
Incandescence - halogènes 25-400W

**Transformador electrónico-electromecánico 25-400W**  
Electronic-electromechanical transformer 25-400W  
Transformateur électronique-électromécanique 25-400W

31

330

--

2



Ver información técnica en: See technical information on: Voir informations techniques: **Pg. 192**



**SERIE 31**

Tomas de televisión / Television sockets / Prises télévision

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



**Toma señal RTV-SAT ecualizada**  
R/TV and SAT equalized signal socket  
Prise signal RTV-SAT égalisée

**Toma única**  
Single socket  
Prise unique

35

712

--

2

**Toma intermedia**  
Intermediate socket  
Prise intermédiaire  
**A**

35

713

--

2

**Toma intermedia**  
Intermediate socket  
Prise intermédiaire  
**B**

35

714

--

2

**Toma final**  
Final socket  
Prise finale

35

711

--

2



**Solo tapa**  
Only cover  
Seulement couvercle

35

715

--

2



Ver información técnica en: See technical information on: Voir informations techniques: **Pg. 190**

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



27



## SERIE 31

Tomas de voz-datos / Voice-data sockets / Prises téléphone-informatiques

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



Doble toma  
Double socket  
Double prise

Telefonía 6 vías  
Telephone 6 ways  
Téléphone 6 voies

31

706

--

2

RJ45 CAT6

31

707

--

2

6 vías + RJ45 CAT6

31

708

--

2



Doble toma  
Double socket  
Double prise

RJ45 CAT6A  
apantallado  
shielded  
blindé

31

761

--

2

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



27



EMPOTRADA FITTING ENCASTRÉE

**SERIE 31**

**Tomas multimedia / Multimedia sockets / Prises multimédia**

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code

|                                                                                     |                                                      |                                                                                       |    |     |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|---|
|    | <b>Doble toma*</b><br>Double socket<br>Double prise  | HDMI                                                                                  | 31 | 726 | -- | 2 |
|    | <b>Doble toma**</b><br>Double socket<br>Double prise | HDMI + USB                                                                            | 31 | 743 | -- | 2 |
|    | <b>Doble toma</b><br>Double socket<br>Double prise   | HDMI + RJ45 CAT6                                                                      | 31 | 728 | -- | 2 |
|   | <b>Doble toma**</b><br>Double socket<br>Double prise | USB<br>Adaptador hembra-hembra<br>Female-female adapter<br>Adaptateur femelle-femelle | 31 | 729 | -- | 2 |
|  | <b>Doble toma**</b><br>Double socket<br>Double prise | USB + RJ45 CAT6                                                                       | 31 | 719 | -- | 2 |

\*Caja empotrar especial / Special embedding box / Boîtier à encastrier spécial

\*\* Las tomas USB no son cargadores USB / USB sockets are not charging sockets / USB prise n'est pas un chargeur USB

Acabados  
Finishes  
Finitions

17



27



## SERIE 31

Otras funciones / Other functions / Autres fonctions

Serie  
Series  
Série

Función  
Function  
Fonction

Ver acabados  
See finishes  
Voir finitions

Código  
Code  
Code



Mecanismo para tarjetas con indicador luminoso.  
Interruptor-conmutador  
Card switch with luminous indicator.  
Switch - Two way switch  
Mécanisme pour cartes avec indicateur lumineux.  
Interrupteur - Va-et-vient

1 microrruptor 6A - 250V~  
1 micro-switch  
1 microrrupteur

37

935

05

2

2 microrruptores 6A - 250V~  
2 micro-switch  
2 microrrupteurs

37

936

05

2



Ver información técnica en: See technical information on: Voir informations techniques: Pg. 188



Baliza luminosa, blanco - verde - rojo  
Luminous marker, white - green - red  
Balise lumineuse, blanche - verte - rouge

230V~

35

755

05

2

12/24V DC

35

756

05

2



Termostato para calefacción suelo radiante\*  
Floor heating thermostat  
Thermostat pour chauffage sol radiant

Incluye sonda  
With sensor cable  
Avec sonde.

37

721

05

2

Termostato para calefacción temperatura ambiente \*  
Room temperature thermostat  
Thermostat chauffage température ambiante

37

722

05

2



Ver información técnica en: See technical information on: Voir informations techniques: Pg. 189

\* Montar con marco 31-821-.. / Mount with frame 31-821-.. / Monter avec plaque 31-821-..

EMPOTRADA FITTING ENCASTRÉE

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                           |             |    |     |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|-----|----|---|
|                                                                                                                | <b>Detector de presencia 180° y sonido*</b><br>Presence and sound detector 180°<br>Détecteur de présence et de son a 180° |             | 37 | 750 | 05 | 2 |
|  <b>Ver información técnica en:</b> See technical information on: Voir informations techniques: <b>Pg. 188</b> |                                                                                                                           |             |    |     |    |   |
|                                                                                                                | <b>Mecanismo interruptor con llave</b><br>Switch mechanism with key<br>Interrupteur à clés                                |             | 31 | 906 | 05 | 2 |
|                                                                                                                | <b>Altavoz para caja universal</b><br>Loudspeaker for universal box<br>Hautparleur pour boîtier standard                  | 2W 16Ω      | 31 | 926 | -- | 2 |
|                                                                                                               | <b>Toma para altavoz</b><br>Loudspeaker socket<br>Prise pour hautparleur                                                  | S/DIN 41429 | 31 | 905 | -- | 2 |
|                                                                                                              | <b>Zumbador intermitente</b><br>Buzzer intermittent<br>Sonette intermittente                                              | 220V 80 dB  | 31 | 390 | -- | 2 |

\* Montar con marco 31-821-../ Mount with frame 31-821-../ Monter avec plaque 31-821-..



|                                                                                   |                                                                                                                          |         |    |     |    |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|-----|----|---|
|  | <b>Potenciometro regulador de volumen</b><br>Potentiometer for volume regulation<br>Potentiomètre pour réglage du volume |         | 31 | 924 | -- | 2 |
|  | <b>Tapa ciega</b><br>Blind cover<br>Cache neutre                                                                         |         | 31 | 656 | -- | 2 |
|  | <b>Salida de cables</b><br>Cable outlet cover<br>Sortie de câbles                                                        | Ø 8.5mm | 31 | 927 | -- | 2 |



**SERIE 31**  
**Marcos / Frames / Plaques**

| Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. |
|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|
| Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code |
| Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code |

**Madera / Wood / Bois**



**Haya envejecida**  
Aged beech  
Hêtre vieilli



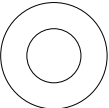
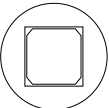
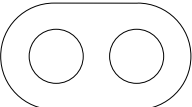
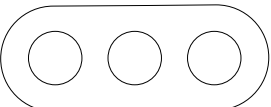
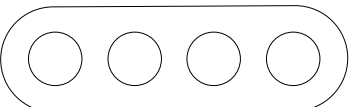
**Haya color miel**  
Honey-colour beech  
Hêtre couleur miel



**Haya natural**  
Natural beech  
Hêtre naturel



**Haya sin barniz**  
Beech without varnish  
Hêtre sans vernis

|                                                                                     |                                                          |                                                                    |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----|-----|----|---|----|-----|----|---|----|-----|----|---|----|-----|----|---|
|    | <b>1 elemento</b><br>1 element<br>1 élément              | <b>Ø 100x12mm</b>                                                  | 31 | 801 | 21 | 2 | 31 | 801 | 19 | 2 | 31 | 801 | 81 | 2 | 31 | 801 | 00 | 2 |
|    | <b>Marco especial</b><br>Special frame<br>Plaque spécial | <b>1 elemento cuadrado*</b><br>1 square element<br>1 élément carré | 31 | 821 | 21 | 2 | 31 | 821 | 19 | 2 | 31 | 821 | 81 | 2 | 31 | 821 | 00 | 2 |
|                                                                                     |                                                          | <b>Ø 100x12mm</b>                                                  |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |
|   | <b>2 elementos</b><br>2 elements<br>2 éléments           | <b>175x100x12mm</b>                                                | 31 | 802 | 21 | 2 | 31 | 802 | 19 | 2 | 31 | 802 | 81 | 2 | 31 | 802 | 00 | 2 |
|  | <b>3 elementos</b><br>3 elements<br>3 éléments           | <b>246x100x12mm</b>                                                | 31 | 803 | 21 | 2 | 31 | 803 | 19 | 2 | 31 | 803 | 81 | 2 | 31 | 803 | 00 | 2 |
|  | <b>4 elementos</b><br>4 elements<br>4 éléments           | <b>318x100x12mm</b>                                                | 31 | 804 | 21 | 2 | 31 | 804 | 19 | 2 | 31 | 804 | 81 | 2 | 31 | 804 | 00 | 2 |

(\*) A usar con referencias 37 721..., 37 722..., 37 750... / To use with references 37 721..., 37 722..., 37 750... / A utiliser avec les références 37 721..., 37 722..., 37 750...

|        |        |        |      |        |        |        |      |        |        |        |      |        |        |        |      |
|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|--------|--------|--------|------|
| Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. | Serie  | Func.  | Acab.  | Cod. |
| Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code | Series | Funct. | Finish | Code |
| Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code | Serie  | Fonct. | Finit. | Code |

## Porcelana / Porcelain / Porcelaine



Porcelana blanca  
White porcelain  
Porcelaine blanche

Porcelana negra  
Black porcelain  
Porcelaine noire

Porcelana decor  
Decor porcelain  
Porcelaine décor

Porcelana craquelé  
Craquelé porcelain  
Porcelaine craquelé

|  |                                                   |                                                             |              |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |    |     |    |   |
|--|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|----|-----|----|---|----|-----|----|---|----|-----|----|---|----|-----|----|---|
|  |                                                   | 1 elemento<br>1 element<br>1 élément                        | Ø 100x12mm   | 31 | 801 | 17 | 2 | 31 | 801 | 27 | 2 | 31 | 801 | 61 | 2 | 31 | 801 | 09 | 2 |
|  | Marco especial<br>Special frame<br>Plaque spécial | 1 elemento cuadrado*<br>1 square element<br>1 élément carré | Ø 100x12mm   | 31 | 821 | 17 | 2 | 31 | 821 | 27 | 2 | 31 | 821 | 61 | 2 | 31 | 821 | 09 | 2 |
|  |                                                   | 2 elementos<br>2 elements<br>2 éléments                     | 175x100x12mm | 31 | 802 | 17 | 2 | 31 | 802 | 27 | 2 | 31 | 802 | 61 | 2 | 31 | 802 | 09 | 2 |
|  |                                                   | 3 elementos<br>3 elements<br>3 éléments                     | 246x100x12mm | 31 | 803 | 17 | 2 | 31 | 803 | 27 | 2 | 31 | 803 | 61 | 2 | 31 | 803 | 09 | 2 |

(\*) A usar con referencias 37 721..., 37 722..., 37 750... / To use with references 37 721..., 37 722..., 37 750... / A utiliser avec les références 37 721..., 37 722..., 37 750...

|                                                                                     |                                                                                                    |                                             |                                                                               |    |     |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----|-----|----|---|
|    | Caja de empalmes<br>Wall connection box<br>Boîte de dérivation                                     |                                             | 86x86x40mm*                                                                   | 37 | 400 | 51 | 2 |
|    | Caja de empalmes<br>Wall connection box<br>Boîte de dérivation                                     |                                             | 86x160x40mm*                                                                  | 37 | 399 | 51 | 2 |
|    | Caja de empalmes<br>Wall connection box<br>Boîte de dérivation                                     | Rectangular<br>Rectangular<br>Rectangulaire | 175x125x500mm                                                                 | 30 | 402 | 51 | 2 |
|   | Caja de superficie metal envejecido<br>Aged metal surface box for<br>Boîte saillie métal vieilli   | 2 elementos<br>2 elements<br>2 éléments     | Instalación horizontal<br>Horizontal installation<br>Installation horizontale | 35 | 408 | 22 | 2 |
|                                                                                     |                                                                                                    |                                             | Instalación vertical<br>Vertical installation<br>Installation verticale       | 35 | 409 | 22 | 2 |
|  | Caja de superficie níquel satinado<br>Nickel-plated surface box for<br>Boîte saillie nickel satiné | 2 elementos<br>2 elements<br>2 éléments     | Instalación horizontal<br>Horizontal installation<br>Installation horizontale | 35 | 408 | 51 | 2 |
|                                                                                     |                                                                                                    |                                             | Instalación vertical<br>Vertical installation<br>Installation verticale       | 35 | 409 | 51 | 2 |

\*1 agujero de entrada 16mm; para más agujeros, consultar / 1 hole 16mm; for more holes, please contact us / 1 entrée de tube 16mm; pour plusieurs entrées, contactez-nous.



EMPOTRADA FITTING ENCASTRÉE

